流行歌曲《琵琶行》何以动人

玉渊杂谭

听闻90后艺术生把《琵琶行》写成 流行歌曲,引得00后高中生纷纷发弹幕 点赞,为找到了背古诗的正确姿势而 "泪流满面"。嚯,这么神奇吗?赶紧搜 来视频一探究竟——歌曲将《琵琶行》 诗共600多字全部编入,长5分多钟,旋 律既古典清丽又不乏轻快,副歌部分用 了戏曲腔,总体感觉有那么一点像《新 诗与歌是一家,从诗经、楚辞到宋词、元散 曲,本都有音乐和韵律与之相生相伴,只可 惜在流传过程中曲调已佚,只留下了词作 部分。通俗点说,就是我们今天传诵的诗 词歌赋这些文学样式,其实都是古歌词。 由此,就更好理解诺贝尔文学奖为啥颁给 了一个音乐人了。

CHANG E FU KAN

音乐的魔力所在,是令文字更好地表 达。听着歌,看着字幕里的诗文,突然就发 现对于少年来讲有些晦涩的词句变成了流 畅的叙事,即便还是不能完全逐字逐句理 解,但不影响整体会意。听着歌,体味秋夜 江上琵琶语,方能领略大诗人白居易的才 情、气度、格局——当年那个因为作品被要 求全文背诵而遭人恨的糟老头,笔触原来 是这般动人!

当然,大家称赞将《琵琶行》改编成流 行歌曲,并非作品真的好到"此曲只应天上 有"。而是在近半来掀起的诗歌热中,90 后以作曲的方式所做的独特尝试,令人耳 目一新。这里面,首先要基于对传统的理 解,对诗文和时代背景的消化,然后才能确 定作品结构,以及各部分如何编配旋律。 毕竟,要把古诗换化为通俗歌曲,让大家朗 朗上口轻松记忆,对作曲来说是个很大的

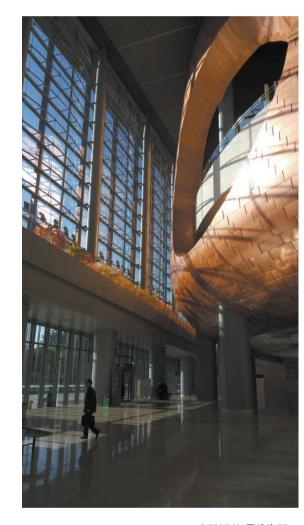
挑战。而且,据作者本人介绍,其试图站在 一个现代人的视角重新解读这首脍炙人口 的诗作。可以说,这是一次带着诚意,尊重 传统的创新。

对于那些喜大普奔喊着"妈妈再也不 用担心我背古诗了"的高中生来说,这首流 行歌曲《琵琶行》最大的魅力恐怕还是在帮 助背书, 寓教于乐。而实际上, 对于我们来 说,也或多或少因为有过读书时期饱受语 文老师"摧残"的"血泪史",此刻才更觉流 行歌曲的惊艳。拆词解字、背诵默写怎能 让孩子发现诗歌之美?食古不化的语文教 育真该抬头看看外面的世界了!

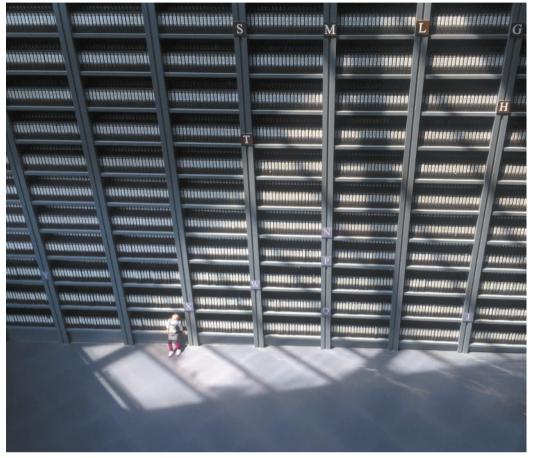
摄手作

形单影只

(本栏目图片均由手机拍摄)



本报记者 **周维海**摄



本报记者 孙韵孜摄



本报记者 周维海摄

原以为是围绕着一个女孩的生命而展开一场人性与道德的冲突,最后的指向居然是——政治!

老式步枪加上一个瞄准镜造就了百发 百中的狙击手,"小李飞刀"百步穿杨…… 中国观众已习惯了抗日神剧。那么,下 面的战争场景,不知道会给他们带来何 种感想?

两万米高空,一架从美国夏威夷某空 军基地起飞的无人机,正盘旋在中东某国 家的上空,无人机携带两枚地狱火导弹,通 过瞄准器(姑妄称作"瞄准器"吧,其实就是 一套远程高清视频),在太空中军用侦查卫 星 GPS 技术的配合下,只需几十秒钟就可 以使用带有制导功能的地狱火,把他们锁 定的目标精纯摧毁。

指挥这场战斗的是英国军情六处的 女上校凯瑟琳,她经过六年的苦苦追踪, 终于锁定了那个恐怖分子的女头目。本 来的作战计划是,由所在国的地面部队实 施突袭,跨国抓捕恐怖头目,然后通过法 庭正式审判!

隐藏在附近的地面部队已经整装待 发,就等待着凯瑟琳上校的一声令下! 为 了确保抓捕行动的万无一失,化装成当地 老百姓的间谍,利用做成小鸟、甲壳虫的电 子视频监控系统,甚至都看到了恐怖分子 在房间的一举一动!

就在此刻,意想不到的事情发生了。 房间里的恐怖分子,正在为两个准备实施 自杀式爆炸的恐怖分子,做最后的准备。 先是往他们穿在身上的自杀背心,插装一

块块高爆炸药,而后按照恐怖分子献身的 所谓"圣战",举行简单而认真的宗教仪 式。根据经验,这两个自杀式的人体炸弹, 至少可以令八十多人丧命!

没有时间做别的选择了,凯瑟琳上校 当机立断请示由中将和部长、议员等人组 成的最高指挥机构,允许命令美军无人机 基地,摧毁这个恐怖分子的巢穴!

瞧瞧,这场战斗的指挥构架:将军、部 长、议员等高官组成了最高领导机构,密切 地关注着上校凯瑟琳的每一个作战命令。 而凯瑟琳的每一个重要的命令下达之前, 必须得到将军的授权;远在美国夏威夷的 空军无人机基地,有一名中校军官听命于 凯瑟琳上校,指挥操纵无人机实施高空的 精准打击;还有现场的埋伏准备实施抓捕 的所在国地面部队,以及提供第一手情报 的地面间谍小组……

当我们平日在国际新闻中看到,有关 美国无人机又摧毁了极端组织基地的新闻 时,怎么可以想象两万米高空的背后,竟然

有如此庞大高效的跨国协作指挥体系。 通过无人机监控系统,横跨半个地球 的打击目标历历在目。突然,一个卖馕的 小女孩无意中闯入了打击目标的杀伤范围 中。从最高指挥机构,到英国的凯瑟琳、美 国的无人机驾驶员、附近的地面部队和间

谍们,全部惊呆了! 所有人的反应都是,不能按下无人机

导弹的发射按钮! 为了防止误伤这个无辜 的卖馕女孩,将军、部长和议员们谁也不敢 承担责任,还有大家都无法确认的法律关 系! 于是,马上联系经验丰富的英国外交 大臣,联系美国负责反恐的国务卿,甚至需 要找到总统……

误伤一个女孩,可以拯救至少八十条 性命;但是,在八十条性命没有被剥夺之 前,一个女孩的误伤,却有可能引起舆论上 的轩然大波,会将这一批政治家置于非常 不利的地步! 这就是政治……

原以为是围绕着一个女孩的生命而展 开一场人性与道德的冲突,最后的指向居 然是——政治! 听听大人物的声音吧:牺 牲了一个女孩,我们要承担道义上的责任, 受到舆论的谴责;牺牲了八十条性命,可以 激发民众和国际社会的愤怒,我们可以获 得反恐的巨大舆论支持!

只有那个最底层的无人机驾驶员,在 接到凯瑟琳上校发射导弹的命令之后,冒 着抗命的严重后果,把发射按钮上的手指 缩回,向上校提出了要保护女孩的意见! 从无人机驾驶员眼睛中的泪花,才让我们 看到了真正的人性!

地面的间谍,为了引开女孩差点搭上 了自己的生命。爆炸威力的评估人员,费 尽心机去改变调整弹着点,以期减少对女 孩的误伤程度……

在最后的时刻,无人机终于发射了"地

狱火"导弹,而且不止一枚。当远程视频系 统在废墟中发现了女恐怖头目还在蠕动 时,凯瑟琳马上命令发射了另一枚地狱火 导弹。恐怖分子死得不能再死了,女孩也 身负重伤,不治身亡……

英国伦敦,最高指挥机构的一位女 高官最后流着眼泪,骂中将及其他高官 "虚伪"!

中将没有回应,低着白发苍苍的头, 默默地收拾了文件离开了作战室。还没 有忘记从值班军官手中取回给女儿买的 玩具娃娃;

美国夏威夷,一男一女的两位无人机 驾驶员,走出来驾驶舱,除去满脸的泪水还 有绝望的困惑;

中东,袭击现场,爸爸妈妈抱着已无声 息的女孩,哭天抢地的拦下了一辆恐怖分 子的皮卡,卸下了车厢里的机枪,把女孩送 到了医院。这个刚刚还在开心地玩着呼啦 圈的女孩,已经听不见爸爸妈妈撕心裂肺 的呼喊了……

这只是个电影,名字叫《天空之眼》。 我一连看了两遍,仿佛经历了两场战争。 一场是军事的,一场是人性的……



别开书面

公元800年开始了连续几百年温暖,北大西洋上少见浮冰, 嚼着鳕鱼干的维京人一路驾船跟随鳕鱼群,由此发现格陵兰。 好景不常,1200年,格陵兰和北极出现小冰期极寒。西部的探 险路线随之闭塞。1350年,格陵兰殖民地被放弃了。但这只是 欧洲人倒霉的开始。

在《小冰河时代——气候如何改变历史(1300—1850)》一 书中,美国人布莱恩·费根描述了中世纪欧洲如何迎来严酷的 气候。迄今为止,欧洲的气候变化历史的研究资料最丰富。对 欧洲历史的认识已经离不开气候证据。谁能想到,中世纪的英 格兰曾是威胁法国的优质葡萄酒产地呢?真是沧海桑田……

从公元800年开始,欧洲社会逐渐稳定,这缘于温暖的气 候,从英格兰到挪威,森林越长越高,农民们跟着开垦了高处 的荒地。冰岛北岸可以种植大麦。北纬62.5度的土地可以种 燕麦。西西里岛跨度极大的中世纪石桥,暗示900年前的降 雨多得多。1100到1300年间,危害喜暖作物的五月霜冻一次 也没有。

虽然维京人的侵扰一度很麻烦,但欧洲封建文明还是日渐 成熟。1000年前后的绘画、诗歌展现了和平富足的田园社会。 12、13世纪也是建筑的黄金期。温暖的气候下,维京人到处捕 获大量鳕鱼,还曾将活的北极熊运到丹麦。他们后来再没做到

14世纪初是转折点。气候转冷,冰岛冬季海面结冰,无法 捕鱼,人们宰杀了一半的牲畜节省干草和粮食。

1315年夏季的欧洲大陆,冷冷的冰雨连下几个月,法国征 伐弗兰德斯的骑兵陷于泥泞,只能露出马鞍。洪水冲走了欧洲 大陆的泥土,冲走了整个村子。1316年的春季又阴雨连绵,连 年歉收击垮了欧洲。没粮食,没饲料,饿殍遍野。寒冷的冬季 加剧了死亡,到处流传着人吃人的故事。灾难持续了7年。欧 洲气候从此变幻无常。

费根提到,有些气候学家将1300年—1850年叫做小冰期,但 也有争议。在后半本书中,费根列举了近700年来的种种气候灾 难,从法国大革命前的饥馑到印尼火山爆发造成的无夏之年,还 有爱尔兰依靠土豆应对寒冷气候造成的百万人死亡的大饥荒。 有趣的是,费根遍阅近几个世纪的写实油画,从中研究云量的变 化。费根认同1850年后大量碳被释放到大气而开始全球变暖。

不论如何,1300年后,欧洲人更多地面对寒冷气候和饥荒 的挑战。灾害也刺激了欧洲人的航海和农业技术进步。

由于海况变差,1300年后的大西洋渔人发展出更耐风浪的 多格尔船,并且路线南移,追踪鳕鱼和鲸鱼到了比维京人更远的 地方——北美的拉布拉多和纽芬兰。从哥伦布那个时代,西欧人 就去北美海岸捕鱼;1620年,五月花号移民的目标是"信奉上帝 和寻找鱼类"。可以说,移民北美是被寒冷气候逼出来的

┗随想录

烟雾缭绕几时清

李进东

近年来,不少地方推出了控制吸烟的地方性法规,有些规定相当严格,《北京市控制吸烟条 例》更是被称为"史上最严禁烟令"。各地控制吸烟的决心不可谓不大,而且相关法规实施之初, 确实让公共场所的吸烟现象发生了明显改观,很多老百姓因此对"自由呼吸"充满期待

但实事求是地讲,时至今日,看似严格的控烟条例并没像人们当初预料的那样,真正把吸烟 问题"管住"。以北京为例,2015年《北京市控制吸烟条例》即将实施时,世界卫生组织官员申英 秀曾评价说:"这是给北京人民的一份大礼,让北京市民在室内可以享受清洁的空气;这也是给北 京儿童的一份大礼,让儿童们呼吸不含二手烟的空气。"两年过去了,对照现状再来看申博士的憧 憬,生活在北京的人们恐怕很难那样乐观。

笔者是一个7岁儿童的父亲。由于自身原因,孩子对烟味十分敏感。作为家长,我们肯定要 想办法让他避免受到伤害。但是现实会告诉你,这是一件多么艰难的事。马路上或者其他公共 场所,可以"躲为上策",但更多时候是躲不开的。比如排队办事时,需要和颜悦色地"劝";在餐厅 吃饭时,需要不厌其烦地"搬";若是使用公共厕所时呢,那就需要凝神静气地"忍"了。这个时候, 看看墙上的禁烟牌,不禁会感到一丝绝望。

其实在法规里,这些并不是问题,管理、举报、检查、处罚,全都清清楚楚写在上面。遥想法规 刚实施时,这些措施也确实发挥了作用。当时不论大小餐厅,服务人员都会提醒不能吸烟,遇到 不配合的,甚至还会动之以情晓之以理。可是现在呢,中低档餐厅对吸烟,大多已见怪不怪了。 偶有例行公事提醒一下的,往往也是不了了之。而如果留意观察就会发现,很多无烟单位无烟 楼,实际上也早已徒有其名了。

表面上看,这是一个由热到冷逐渐淡化的过程。但若究其原因,则与相关法规的执行力不足 有很大关系。

法律的生命力在于执行,如果得不到有效执行,任何法律都将失去其应有意义。吸烟是一种 相当普遍的个人行为,要在一定范围内禁止这种行为,就必须建立起一套严密严格而又能够执行 的规则。如果做不到这一点,侥幸以及从众心理就必然发生作用,时间一长,多数人就会失去信 心或者变得麻木,最终使美好的设想陷入尴尬的泥潭。违法吸烟的行为得不到及时惩罚,就会越 来越多;违法者越来越多,有提醒义务的人就会失去耐心而懒得再管;面对广泛存在而又不易证 明的违法行为,普通公众很难提起举报的兴趣;离开投诉举报这个渠道,执法者完全没有能力做 到应罚尽罚……这就像一个循环往复的怪圈,将法律的权威消解殆尽。

诚然,在一个有着数亿烟民的国家,控烟不可能轻而易举地实现。但在全面推进依法治国的 大背景下,我们仍然有必要认真检视一下控烟的路子和手段,让相关法规跳出"不了了之"的怪 圈,使人民群众真正免受烟雾缭绕之害。



(本版图片除署名外来源于网络)